



Grabplatte, frühes 17. Jahrhundert

Sandstein

Wie auch die neben ihr gelegene Grabplatte stammt sie aus der evangelischen Pfarrkirche St. Marien. Dort wurde sie Anfang des 17. Jahrhunderts hingelegt. Heute stark verwittert und abgenutzt, befindet sich in ihrer Mitte eine Darstellung der Verklärung Christi auf dem Berge Tabor. Umgeben ist Christus von fünf weiteren Personen, den Jüngern Petrus, Jakobus und Johannes vor ihm, sowie Moses und Elija neben ihm. Wem die Grabplatte allerdings gewidmet war, ist unbekannt.



Gravplade, 1. kvartal af det 17. århundrede

Sandsten

Ligesom gravpladen ved siden af stammer også denne fra den protestantiske sognekirke St. Marien. Der blev pladen lagt i begyndelsen af det 17. århundrede. I dag er den stærkt forvitret og slidt, og i midten ses en afbildning af Kristus på Tabor-bjerget. Det er det sted, hvor Jesu (forherligelse?) fandt sted. Han er omgivet af fem andre personer, hvoraf to står ved siden af ham og tre foran ham. Det vides dog ikke, hvem gravpladen var dedikeret til.



Grab-Platte, ungefähr 1600

Sand-Stein

Die Grab-Platte kommt aus der evangelischen Pfarr-Kirche St. Marien.

Aus der gleichen Kirche kommt auch die andere Grab-Platte neben ihr.

Dort wurde sie ungefähr um 1600 hingelegt.

➔ Das war vor 400 Jahren.

Sie wurde auf ein Grab gelegt.

Heute ist die Grab-Platte stark verwittert.

➔ Das Material wurde durch Wind und Wetter beschädigt.

Deswegen ist schwer zu erkennen, was auf ihr zu sehen ist.

In der Mitte ist die Verklärung Christi auf dem Berg Tabor dargestellt.

➔ Die Verklärung Christi ist eine Geschichte aus der Bibel.

Dabei ist Jesus zusammen mit fünf weiteren Personen.

Vor ihm stehen die Jünger Petrus, Jakobus und Johannes.

➔ Jünger sind Menschen, die Jesus folgen.

Neben Jesus stehen Moses und Elia.

➔ Das sind auch Personen aus der Bibel

Wir wissen nicht, für wen die Grabplatte gemacht wurde.